CARTA DA TERRA

Preâmbulo

Estamos diante de um momento crítico na história da Terra, numa época em que a humanidade deve escolher o seu futuro. À medida que o mundo torna-se cada vez mais interdependente e frágil, o futuro reserva, ao mesmo tempo, grande perigo e grande esperança. Para seguir adiante, devemos reconhecer que, no meio de uma magnífica diversidade de culturas e formas de vida, somos uma família humana e uma comunidade terrestre com um destino comum. Devemos nos juntar para gerar uma sociedade sustentável global fundada no respeito pela natureza, nos direitos humanos universais, na justiça econômica e numa cultura da paz. Para chegar a este propósito, é imperativo que nós, os povos da Terra, declaremos nossa responsabilidade uns para com os outros, com a grande comunidade de vida e com as futuras gerações.

Terra, Nosso Lar

A humanidade é parte de um vasto universo em evolução. A Terra, nosso lar, é viva como uma comunidade de vida incomparável. As forças da natureza fazem da existência uma aventura exigente e incerta, mas a Terra providenciou as condições essenciais para a evolução da vida. A capacidade de recuperação da comunidade de vida e o bem-estar da humanidade dependem da preservação de uma biosfera saudável com todos seus sistemas ecológicos, uma rica variedade de plantas e animais, solos férteis, águas puras e ar limpo. O meio ambiente global com seus recursos finitos é uma preocupação comum de todos os povos. A proteção da vitalidade, diversidade e beleza da Terra é um dever sagrado.

A Situação Global

Os padrões dominantes de produção e consumo estão causando devastação ambiental, esgotamento dos recursos e uma massiva extinção de espécies. Comunidades estão sendo arruinadas. Os beneficios do desenvolvimento não estão sendo divididos equitativamente e a diferença entre ricos e pobres está aumentando. A injustiça, a pobreza, a ignorância e os conflitos violentos têm aumentado e são causas de grande sofrimento. O crescimento sem precedentes da população humana tem sobrecarregado os sistemas ecológico e social. As bases da segurança global estão ameaçadas. Essas tendências são perigosas, mas não inevitáveis.

Desafios Futuros

A escolha é nossa: formar uma aliança global para cuidar da Terra e uns dos outros ou arriscar a nossa destruição e a da diversidade da vida. São necessárias mudanças fundamentais em nossos valores, instituições e modos de vida. Devemos entender que, quando as necessidades básicas forem supridas, o desenvolvimento humano será primariamente voltado a ser mais e não a ter mais. Temos o conhecimento e a tecnologia necessários para abastecer a todos e reduzir nossos impactos no meio ambiente. O surgimento de uma sociedade civil global está criando novas oportunidades para construir um mundo democrático e humano. Nossos desafios ambientais, econômicos, políticos, sociais e espirituais estão interligados e juntos podemos forjar soluções inclusivas.

Responsabilidade Universal

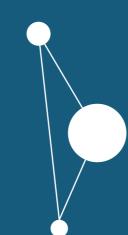
Para realizar estas aspirações, devemos decidir viver com um sentido de responsabilidade universal, identificando-nos com a comunidade terrestre como um todo, bem como com nossas mundial emergente. Portanto, juntos na comunidades locais. Somos, ao mesmo tempo, cidadãos de nações diferentes e de um mundo no qual as dimensões local e global estão ligadas. Cada um compartilha responsabilidade quais a conduta de todos os indivíduos, pelo presente e pelo futuro bem-estar da família humana e de todo o mundo dos seres vivos. O espírito de solidariedade humana e de parentesco com toda a vida é fortalecido quando vivemos com reverência o mistério da existência, com gratidão pelo dom da vida e com humildade em relação ao lugar que o ser humano ocupa na natureza.

Necessitamos com urgência de uma visão compartilhada de valores básicos para proporcionar um fundamento ético à comunidade esperança, afirmamos os sequintes princípios, interdependentes, visando a um modo de vida sustentável como padrão comum, através dos organizações, empresas, governos e instituições transnacionais será dirigida e avaliada.



I. RESPEITAR E CUIDAR DA COMUNIDADE DE VIDA

- 1. Respeitar a Terra e a vida em toda sua diversidade.
- a. Reconhecer que todos os seres são interdependentes e cada forma de vida tem valor, independentemente de sua utilidade para os seres humanos.
- b. Afirmar a fé na dignidade inerente de todos os seres humanos e no potencial intelectual, artístico, ético e espiritual da humanidade.
- 2. Cuidar da comunidade da vida com compreensão, compaixão e amor.
- a. Aceitar que, com o direito de possuir, administrar e usar os recursos naturais, vem o dever de prevenir os danos ao meio ambiente e de proteger os direitos das pessoas.
- b. Assumir que, com o aumento da liberdade, dos conhecimentos e do poder, vem a maior responsabilidade de promover o bem comum.
- 3. Construir sociedades democráticas que sejam justas, participativas, sustentáveis e pacíficas.
- a. Assegurar que as comunidades em todos os níveis garantam os direitos humanos e as liberdades fundamentais e proporcionem a cada pessoa a oportunidade de realizar seu pleno potencial.
- b. Promover a justiça econômica e social, propiciando a todos a obtenção de uma condição de vida significativa e segura, que seja ecologicamente responsável.
- 4. Assegurar a generosidade e a beleza da Terra para as atuais e às futuras gerações.
- a. Reconhecer que a liberdade de ação de cada geração é condicionada pelas necessidades das
- b. Transmitir às futuras gerações valores, tradições e instituições que apóiem a prosperidade das comunidades humanas e ecológicas da Terra a longo prazo.



III. JUSTIÇA SOCIAL E ECONÔMICA

- 9. Erradicar a pobreza como um imperativo ético, social e ambiental.
- a. Garantir o direito à água potável, ao ar puro, à segurança alimentar, aos solos não contaminados, ao abrigo e saneamento seguro, alocando os recursos nacionais e internacionais demandados.
- b. Prover cada ser humano de educação e recursos para assegurar uma condição de vida sustentável e proporcionar seguro social e segurança coletiva aos que não são capazes de se manter por conta própria.
- c. Reconhecer os ignorados, proteger os vulneráveis, servir àqueles que sofrem e habilitá-los a desenvolverem suas capacidades e alcançarem suas aspirações.
- 10. Garantir que as atividades e instituições econômicas em todos os níveis promovam o desenvolvimento humano de forma equitativa e sustentável.
 - a. Promover a distribuição equitativa da riqueza dentro das e entre as nações.
 - b. Incrementar os recursos intelectuais, financeiros, técnicos e sociais das nações em desenvolvimento e liberá-las de dívidas internacionais onerosas.
 - c. Assegurar que todas as transações comerciais apóiem o uso de recursos sustentáveis, a proteção ambiental e normas trabalhistas progressistas.
- d. Exigir que corporações multinacionais e organizações financeiras internacionais atuem com transparência em benefício do bem comum e responsabilizá-las pelas conseqüências de suas atividades.
- 11. Afirmar a igualdade e a equidade dos gêneros como pré-requisitos para o desenvolvimento sustentável e assegurar o acesso universal à educação, assistência de saúde e às
- oportunidades econômicas. a. Assegurar os direitos humanos das mulheres e das meninas e acabar com toda violência contra elas.
- b. Promover a participação ativa das mulheres em todos os aspectos da vida econômica, política, civil, social e cultural como parceiras plenas e paritárias, tomadoras de decisão, líderes e beneficiárias.
- c. Fortalecer as famílias e garantir a segurança e o carinho de todos os membros da família.
- 12. Defender, sem discriminação, os direitos de todas as pessoas a um ambiente natural e social capaz de assegurar a dignidade humana, a saúde corporal e o bem-estar espiritual, com especial atenção aos direitos dos povos indígenas e minorias.
- a. Eliminar a discriminação em todas as suas formas, como as baseadas em raça, cor, gênero, orientação sexual, religião, idioma e origem nacional, étnica ou social.
- b. Afirmar o direito dos povos indígenas à sua espiritualidade, conhecimentos, terras e recursos, assim como às suas práticas relacionadas com condições de vida sustentáveis.
- c. Honrar e apoiar os jovens das nossas comunidades, habilitando-os a cumprir seu papel essencial na criação de sociedades sustentáveis.
- d. Proteger e restaurar lugares notáveis pelo significado cultural e espiritual.



II. INTEGRIDADE ECOLÓGICA

- 5. Proteger e restaurar a integridade dos sistemas ecológicos da Terra, com especial atenção à diversidade biológica e aos processos naturais que sustentam a vida.
- a. Adotar, em todos os níveis, planos e regulamentações de desenvolvimento sustentável que façam com que a conservação e a reabilitação ambiental sejam parte integral de todas as iniciativas de desenvolvimento.
- b. stabelecer e proteger reservas naturais e da biosfera viáveis, incluindo terras selvagens e áreas marinhas. para proteger os sistemas de sustento à vida da Terra, manter a biodiversidade e preservar nossa herança natural.
- Promover a recuperação de espécies e ecossistemas ameaçados.
- d. Controlar e erradicar organismos não-nativos ou modificados geneticamente que causem dano às espécies nativas e ao meio ambiente e impedir a introdução desses organismos prejudiciais.
- e. Administrar o uso de recursos renováveis como água, solo, produtos florestais e vida marinha de forma que não excedam às taxas de regeneração e que protejam a saúde dos ecossistemas.
- f. Administrar a extração e o uso de recursos não-renováveis, como minerais e combustíveis fósseis de forma que minimizem o esgotamento e não causem dano ambiental grave.
- 6. Prevenir o dano ao ambiente como o melhor método de proteção ambiental e, quando o conhecimento for limitado, assumir uma postura de precaução.
- a. Agir para evitar a possibilidade de danos ambientais sérios ou irreversíveis, mesmo quando o conhecimento científico for incompleto ou não-conclusivo.
- b. Impor o ônus da prova naqueles que afirmarem que a atividade proposta não causará dano significativo e fazer com que as partes interessadas sejam responsabilizadas pelo dano ambiental.
- c. Assegurar que as tomadas de decisão considerem as conseqüências cumulativas, a longo prazo, indiretas, de longo alcance e globais das atividades humanas.
- d. Impedir a poluição de qualquer parte do meio ambiente e não permitir o aumento de substâncias
- radioativas, tóxicas ou outras substâncias perigosas. e. Evitar atividades militares que causem dano ao meio ambiente.
- 7. Adotar padrões de produção, consumo e reprodução que protejam as capacidades regenerativas da Terra, os direitos humanos e o bem-estar comunitário.
- a. Reduzir, reutilizar e reciclar materiais usados nos sistemas de produção e consumo e garantir que os
- resíduos possam ser assimilados pelos sistemas ecológicos.
- b. Atuar com moderação e eficiência no uso de energia e contar cada vez mais com fontes energéticas renováveis, como a energia solar e do vento.
- c. Promover o desenvolvimento, a adoção e a transferência equitativa de tecnologias ambientais seguras. d. Incluir totalmente os custos ambientais e sociais de bens e serviços no preço de venda e habilitar os consumidores a identificar produtos que satisfaçam às mais altas normas sociais e ambientais.
- e. Garantir acesso universal à assistência de saúde que fomente a saúde reprodutiva e a
- reprodução responsável. f. Adotar estilos de vida que acentuem a qualidade de vida e subsistência material num mundo finito.
- 8. Avançar o estudo da sustentabilidade ecológica e promover o intercâmbio aberto e aplicação ampla do conhecimento adquirido.
- a. Apoiar a cooperação científica e técnica internacional relacionada à sustentabilidade, com especial atenção às necessidades das nações em desenvolvimento.
- b. Reconhecer e preservar os conhecimentos tradicionais e a sabedoria espiritual em todas as culturas que contribuem para a proteção ambiental e o bem-estar humano.
- c. Garantir que informações de vital importância para a saúde humana e para a proteção ambiental, incluindo informação genética, permaneçam disponíveis ao domínio público.



IV. DEMOCRACIA, NÃO-VIOLÊNCIA E PAZ

- 13. Fortalecer as instituições democráticas em todos os níveis e prover transparência e responsabilização no exercício do governo, participação inclusiva na tomada de decisões e acesso à justiça.
- a. Defender o direito de todas as pessoas receberem informação clara e oportuna sobre assuntos ambientais e todos os planos de desenvolvimento e atividades que possam afetá-las ou nos quais tenham interesse.
- b. Apoiar sociedades civis locais, regionais e globais e promover a participação significativa de todos os indivíduos e organizações interessados na tomada de decisões.
- c. Proteger os direitos à liberdade de opinião, de expressão, de reunião pacífica, de associação e
- d. Instituir o acesso efetivo e eficiente a procedimentos judiciais administrativos e independentes,
- incluindo retificação e compensação por danos ambientais e pela ameaça de tais danos. e. Eliminar a corrupção em todas as instituições públicas e privadas.
- f. Fortalecer as comunidades locais, habilitando-as a cuidar dos seus próprios ambientes, e atribuir responsabilidades ambientais aos níveis governamentais onde possam ser cumpridas mais efetivamente.
- 14. Integrar, na educação formal e na aprendizagem ao longo da vida, os conhecimentos, valores e habilidades necessárias para um modo de vida sustentável.
- a. Prover a todos, especialmente a crianças e jovens, oportunidades educativas que lhes permitam contribuir ativamente para o desenvolvimento sustentável.
- b. Promover a contribuição das artes e humanidades, assim como das ciências, na educação para sustentabilidade.
- c. Intensificar o papel dos meios de comunicação de massa no aumento da conscientização sobre os
- desafios ecológicos e sociais. d. Reconhecer a importância da educação moral e espiritual para uma condição de vida sustentável.

a. Impedir crueldades aos animais mantidos em sociedades humanas e protegê-los de sofrimento.

- 15. Tratar todos os seres vivos com respeito e consideração.
- b. Proteger animais selvagens de métodos de caça, armadilhas e pesca que causem sofrimento extremo,
- prolongado ou evitável. c. Evitar ou eliminar ao máximo possível a captura ou destruição de espécies não visadas.
- 16. Promover uma cultura de tolerância, não-violência e paz.
- a. Estimular e apoiar o entendimento mútuo, a solidariedade e a cooperação entre todas as pessoas, dentro das e entre as nações.
- b. Implementar estratégias amplas para prevenir conflitos violentos e usar a colaboração na resolução de problemas para administrar e resolver conflitos ambientais e outras disputas.
- c. Desmilitarizar os sistemas de segurança nacional até o nível de uma postura defensiva não-provocativa e converter os recursos militares para propósitos pacíficos, incluindo restauração ecológica.
- d. Eliminar armas nucleares, biológicas e tóxicas e outras armas de destruição em massa.
- e. Assegurar que o uso do espaço orbital e cósmico ajude a proteção ambiental e a paz. f. Reconhecer que a paz é a plenitude criada por relações corretas consigo mesmo, com outras pessoas, outras culturas, outras vidas, com a Terra e com a totalidade maior da qual somos parte.

Como nunca antes na História, o destino comum nos conclama a buscar um novo começo. Tal renovação é apromessa destes princípios da Carta da Terra. Para cumprir esta promessa, temos que nos comprometer a adotar e promover os valores e objetivos da Carta.

Isto requer uma mudança na mente e no coração. Requer um novo sentido de interdependência global e de responsabilidade universal. Devemos desenvolver e aplicar com imaginação a visão de um modo de vida

sustentável nos níveis local, nacional, regional e global. Nossa diversidade cultural é uma herança preciosa e diferentes culturas encontrarão suas próprias e distintas formas de realizar esta visão. Devemos aprofundar e expandir o diálogo global que gerou a Carta da Terra, porque temos muito que aprender a partir da busca conjunta em andamento por verdade e sabedoria.

A vida muitas vezes envolve tensões entre valores

importantes. Isto pode significar escolhas difíceis. Entretanto, necessitamos encontrar caminhos para harmonizar a diversidade com a unidade, o exercício da liberdade com o bem comum, objetivos de curto prazo com metas de longo prazo. Todo indivíduo, família, organização e comunidade tem um papel vital a desempenhar. As artes, as ciências, as religiões, as instituições educativas, os meios de comunicação, as empresas, as organizações não-governamentais e os governos são todos chamados a oferecer uma liderança criativa. A parceria entre governo,

sociedade civil e empresas é essencial para uma governabilidade efetiva.

Para construir uma comunidade global sustentável, as nações do mundo devem renovar seu compromisso com as Nações Unidas, cumprir com suas obrigações respeitando os acordos internacionais existentes e apoiar a implementação dos princípios da Carta da Terra com um instrumento internacionalmente legalizado e contratual sobre o ambiente

Que o nosso tempo seja lembrado pelo despertar de uma nova reverência face à vida, pelo compromisso firme de alcançar a sustentabilidade, a intensificação dos esforços pela justiça e pela paz e a alegre celebração da vida.

Valores e princípios para a construção de uma sociedade mais justa, sustentável e pacífica.







A Carta da Terra é um marco ético para a construção de uma sociedade mais justa, sustentável e pacífica. Ela se preocupa especialmente com a transição para estilos de vida mais sustentáveis e com o desenvolvimento humano.

A Carta da Terra reconhece que a proteção ambiental, a erradicação da pobreza, o desenvolvimento econômico equitativo, o respeito pelos direitos humanos, a democracia e a paz são interdependentes. É produto de um diálogo transcultural com a sociedade civil em busca de objetivos comuns e valores compartilhados.

A criação da Carta foi o processo de consulta mundial mais amplo e participativo , tendo como resultado uma declaração universal. Durante 7 anos, milhares de pessoas e centenas de organizações participaram do processo de elaboração, contribuindo assim, com a força e legitimidade da declaração.

O lançamento oficial da Carta da Terra foi realizado no ano 2000 e desde então tem sido utilizada por muitas organizações que representam milhões de pessoas, incluindo a Conferência de Estados Membros da UNESCO, o Congresso Mundial de Conservação UICN, os governos nacionais e ministérios, associações nacionais e internacionais juntamente com centenas de cidades e povos em dezenas de países. Também foi adotada por muitos líderes políticos e da sociedade civil, vencedores do Prêmio Nobel e varios chefes de Estado.

No momento em que precisamos mudar urgentemente nossa forma de pensar e viver, a Carta da Terra nos desafia a rever nossos valores e escolher um caminho melhor. Ela nos convida a procurar um espaço comum em meio à nossa diversidade e a adotar uma nova visão ética, compartilhada por um número crescente de pessoas em muitas nações e culturas ao redor do mundo.





Email: info@earthcharter.org

Fax: +506 2249 1929

Tel: +506 2205 9000

CEP: 138-6100 San José, Costa Rica

c / o Universidade para a Paz

Centro de Educação para o Dezemboro

Secretaria da Carta da Terra Internacional e Centro de Educação para o Desenvolvimento Sustentável da Carta da Terra na Upaz

on entrando em contato conosco no seguinte endereço:

www.cartadelatierra.org

Carta da Terra, CTI, espaços de trabalho, e muito mais sobre a Carta da Terra em:

os tipos.

i) como um apelo à ação e guia para um estilo de vida sustentável que inspira cooperação, comprometimento e mudança.

ecológicos, bem como suas inter-relações;

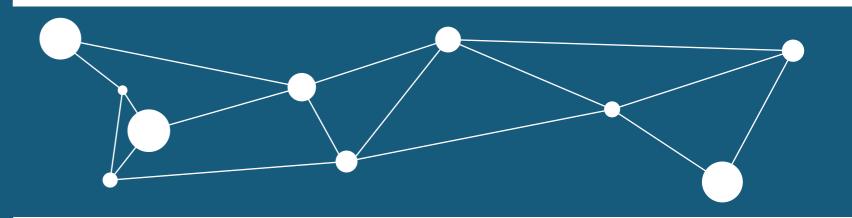
Você pode encontrar mais sobre a Carta da Terra, como usar, como se envolver, onde encontrar pessoas e recursos, a história da

Além disso, a CTI está à procura de voluntários, tradutores, patrocinadores de projeto, comunicadores e colaboradores de todos

- h) como um catalisador para diálogos multi-sectoriais, interculturais e inter-religiosos sobre a ética global e seus valores sociais e
 - um estilo de vida sustentável; g) como um mapa para explorar questões importantes associadas à globalização e ao desenvolvimento sustentável;
- organizações profissionais;

 f) como uma ferramenta educacional para desenvolver a compreensão das escolhas que a humanidade enfrenta e a necessidade de
- d) como um guia para avaliar o progresso rumo à sustentabilidade por meio de auditorias e avaliações;
 e) para modificar e melhorar as missões das organizações, códigos de conduta, programas, atividades, publicações de negócios e
 - sobre meio ambiente e desenvolvimento sustentável.
- b) como um documento de lei branca (soft law) que proporciona uma fundamentação ética para o desenvolvimento de uma lei c) como um documento de lei branca (soft law) que proporciona uma fundamentação ética para o desenvolvimento de uma lei
 - a) em eventos públicos, conferências e oficinas;
 - 6. Utilize a Carta da Terra:
- 5. Comece um grupo de estudos sobre a Carta da Terra e explore como usá-la e aplicar seus princípios em sua casa, seu local de trabalho, sua comunidade.
 - 4. Faça contribuições financeiras em apoio à Carta da Terra Internacional.
 - 3. Estimule seus governos locais e nacionais a usar e adotar a Carta da Terra.
 - Carta da Terra.
 - 1. Divulgue a Carta da Terra e aumente a conscientizaçãos obre ela. 2. Subscreva a Carta da Terra e encoraje as organizações às quais você pertence a também usar e subscrever a

ARRIT AO ATRAJ AO AVITAIJINI AO RAGIJITRAG 3009 300V OMOJ



CARTA DA TERRA INTERNACIONAL (CTI)

A Carta da Terra Internacional (CTI) esta composta pelo Conselho da CTI e pela Secretaria. O propósito da CTI é avançar a missão e visão da Iniciativa da CT, e apoiar a red global. O Conselho guia as ações da Secretaria, as quais consistem em facilitar a red global de afiliados e socios e implementar projetos e atividades.

INICIATIVA DA CARTA DA TERRA

A Iniciativa da Carta da Terra é a rede global de indivíduos, organizações e instituições envolvidas na promoção e na implementação dos valores e princípios da Carta da Terra. Participam instituições internacionais, governos nacionais e suas agências, associações de universidades, ONGs, grupos comunitários, governos municipais, grupos religiosos, escolas e empresas, assim como milhares de pessoas.

MISSÃO

A missão da Iniciativa da Carta da Terra é promover uma transição para estilos de vida mais sustentáveis e uma sociedade global baseada em um marco ético comum, que inclua o respeito e um cuidado para a comunidade de vida, a integridade ecológica, os direitos humanos universais, o respeito à diversidade, justiça econômica, democracia e uma cultura de paz.

Os objetivos da Iniciativa são:



1. Aumentar a conscientização mundial sobre a Carta da Terra e promover a compreensão de sua visão ética inclusiva.



2. Promover o uso da Carta da Terra como um guia ético na implementação de princípios da sustentabilidade por parte da sociedade civil, empresas e governos.



3. Incentivar e apoiar o uso educativo da Carta da Terra em escolas, universidades, comunidades religiosas, comunidades locais e em muitos outros ambientes.

O QUE SIGNIFICA ADESÃO À CARTA DA TERRA?

A adesão à Carta da Terra, por pessoas ou organizações, significa um compromisso com o espírito e os propósitos do documento. É uma indicação de que eles têm a intenção de utilizar a Carta da Terra de maneira apropriada segundo a sua situação. A adesão também significa um compromisso de trabalho na implantação dos valores e princípios da Carta da Terra e a disponibilidade para cooperar com outras pessoas neste esforço.



4. Buscar o reconhecimento e endosso da Carta da Terra por indivíduos, organizações e Nações Unidas.



5. Promover a utilização da Carta da Terra como um documento de lei blanda (soft law).